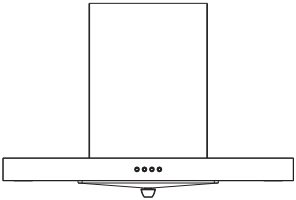


吸油烟机

CXW-218-DU1F1
CXW-218-DU1E2
CXW-218-DU1F3
CXW-218-Y-AT60
CXW-218-Y-ZT73
CXW-218-Y-AT70
CXW-218-Y-ZT76



微信扫一扫
加入会员 售后无忧



使用产品前请仔细阅读本使用说明书
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅

演绎生活智慧

SUPOR 苏泊尔

www.supor.com.cn

版本号: CXW · SM42 : VER1.4
执行标准: GB 4706.1-2005
GB 4706.28-2008
GB/T 17713-2011
GB 29539-2013

合格证	检查结论: _____	合格
	检查员号: _____	A01
	生产日期: _____	
	浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司	

商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司
制造商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司
地址: 绍兴市世纪西街3号
网址: www.supor.com.cn

SUPOR

客户意见栏

客户签名: _____

FK10:VER1.0

SUPOR

维修状况登记栏

维修日期	_____

维修情况	_____

经手人	_____

XY10:VER1.0

承蒙惠顾苏泊尔牌吸油烟机,为了您能更好的使用我们的产品;使用前,请仔细阅读此说明书,并妥善保管。产品以包装实物为准,若有改型,恕不另行通知。

一、安全注意事项

当您使用本产品时, 特别提醒注意以下内容:

- ◆ 严禁用水冲洗, 清洗时请用中性洗涤剂。
- ◆ 清洗前务必拔掉电源插头。
- ◆ 如果不按照说明书规定的方法清洗, 油烟机有起火危险。
- ◆ 禁止炉火直接烘烤吸油烟机。
- ◆ 吸油烟机与燃烧燃气或其他燃料的炉灶同时使用时, 房间必须通风良好。
- ◆ 安装钻孔时避开墙内电线, 以免发生触电。
- ◆ 吸油烟机是通过电机带动涡轮排出气体的, 吸油烟机排出的气体不应排到用于排出燃烧煤气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ◆ 如果电源线损坏, 为避免危险, 必须由制造厂或其他维修部或类似的专职人员来更换。
- ◆ 电机各档位按键不允许同时使用。
- ◆ 当油杯内积油达三分之二左右时, 应将油倒弃, 切不可食用。
- ◆ 用户对油网不可拆卸清洗, 如需要清洗须由专业人员清洗, 拆卸时须断电。

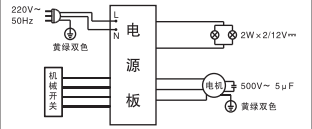
二 技术参数

项目	外形尺寸(mm) (长×宽×高)	净重(kg)	整机额定 输入功率 (W)(强档)	整机最大 输入功率 (W)(强档)	主电机额定 输入功率 (W)(强档)	电源	出风管 外径(mm)	照明灯最大输入功率(W)	风量 (m³/min)	最大静压(Pa)	标称静压(Pa)	气味 降低百分比	油脂 分离度	噪声 dB(A)
CXW-218-DU1F1	895×485×465	20	222	/	218	220V~50Hz	Φ188	≤2W×2	17	≥300	≥200	≥95%	≥80%	≤73
CXW-218-DU1E2	895×485×465	21	222	/	218	220V~50Hz	Φ188	≤2W×2	18	≥300	≥200	≥95%	≥80%	≤73
CXW-218-DU1F3	895×485×465	21	222	/	218	220V~50Hz	Φ188	≤2W×2	18	≥300	≥200	≥95%	≥80%	≤73
CXW-218-Y-AT60	895×485×465	21	222	370	218	220V~50Hz	Φ188	≤2W×2	18	≥300	≥200	≥95%	≥80%	≤73
CXW-218-Y-ZT73	895×485×465	21	222	370	218	220V~50Hz	Φ188	≤2W×2	18	≥300	≥200	≥95%	≥80%	≤73
CXW-218-Y-AT70	895×485×465	21	222	370	218	220V~50Hz	Φ188	≤2W×2	18	≥300	≥200	≥95%	≥80%	≤73
CXW-218-Y-ZT76	895×485×465	21	222	370	218	220V~50Hz	Φ188	≤2W×2	18	≥300	≥200	≥95%	≥80%	≤73

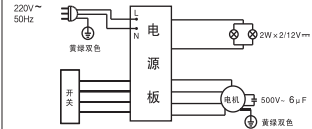
上述型号吸油烟机能效等级都为一级,具体详见吸油烟机本体上的能效标识。

三 电气原理图

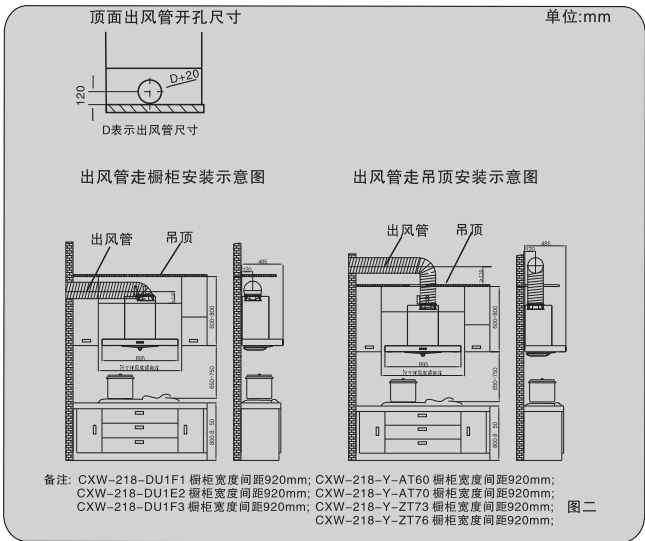
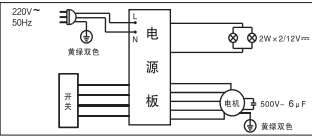
CXW-218-DU1F1



CXW-218-DU1E2 CXW-218-DU1F3



CXW-218-Y-AT60 CXW-218-Y-ZT73



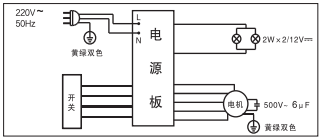
备注: CXW-218-DU1F1 橱柜宽度间距920mm; CXW-218-Y-AT60 橱柜宽度间距920mm;
CXW-218-DU1E2 橱柜宽度间距920mm; CXW-218-Y-AT70 橱柜宽度间距920mm;
CXW-218-DU1F3 橱柜宽度间距920mm; CXW-218-Y-ZT73 橱柜宽度间距920mm;
CXW-218-Y-ZT76 橱柜宽度间距920mm;

*由于各款产品略有差异, 安装示意图如与实物有差异, 以实物为准;
此安装位置只适用于电灶, 如安装在燃气灶上方, 安装高度请按燃气灶安装说明要求。

安装前准备

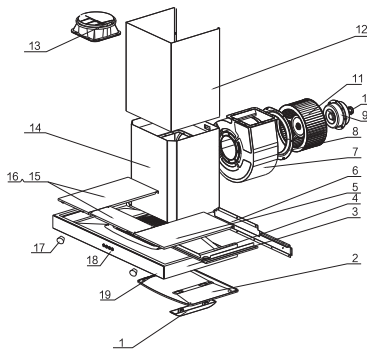
- ◆ 在墙面的适当位置将挂件贴到墙面上(请注意保持挂件的水平), 用铅笔描出打孔位置然后取下挂件,按刚才描的孔位用冲击电钻钻出直径为Φ10mm、深为60mm的孔四个, 然后埋设好膨胀管, 再将挂件放在墙上对应位置, 使挂件孔位与埋设的膨胀管对齐, 拧上木螺钉(木螺钉必须拧到位)。
- ◆ 在出风管出口处制作一通孔(直径D+20mm), 排烟管由此伸出室外或进入吸油烟机公共烟道, 接口处一定要严密, 防止废气倒灌而引发危险。(如出风管与灶台正对窗户之安装, 拆下一方玻璃, 安装一块有排风孔的胶合板, 或直接在玻璃上开洞。)

CXW-218-Y-AT70 CXW-218-Y-ZT76



四 构件名称

CXW-218-DU1F1、CXW-218-DU1E2、CXW-218-DU1F3、
CXW-218-Y-AT60、CXW-218-Y-AT70、CXW-218-Y-ZT73、
CXW-218-Y-ZT76

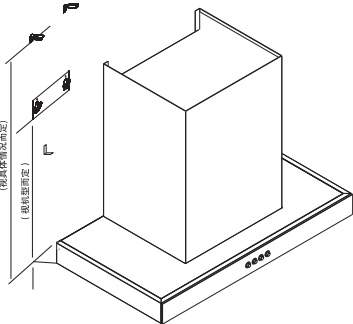


1	油杯	8	进风圈	15	中间顶盖板
2	导风板组件	9	电机	16	右侧顶盖板
3	集烟腔组件	10	叶轮帽	17	LED灯
4	转接盒	11	叶轮	18	控制开关组件
5	左侧顶盖板	12	装饰罩	19	开关玻璃组件
6	后封板	13	出风座	20	
7	蜗壳	14	机箱组件	21	

注:产品略有不同, 具体以实物为准

整机安装

- ◆ 先将附件袋中的出风口安装在机箱上。
- ◆ 直接将出风管插入出风口槽内与塑料卡扣卡紧
- ◆ 将装饰罩固定在机箱上面。
- ◆ 牢挂主机, 出风管另一端穿过墙孔伸户外, 或与吸油烟机公共烟道接口连接,检查管壁不鼓不瘪, 弯角自如, 接口严密, 止逆阀叶片启落无阻。正视-不歪不斜, 侧视-机体贴墙面, 下端略有垫脚缝。
- ◆ 按实际安装高度, 在墙上开孔, 放入膨胀管, 用随机所附的木螺钉将内装饰罩挂板固定在墙上后, 再将内装饰罩提起挂入内装饰罩挂板上的卡槽内, 无内装饰罩的机型此省略。
- ◆ 在墙上(装饰罩左侧)合适位置开孔, 放入膨胀管, 安装止跌块, 使止跌块紧贴箱体顶部。
- ◆ 放入油杯, 牢固插入电源插头。
- ◆ 电源插座必须使用有可靠接地线的专用插座, 并不得擅改插头。
- ◆ 试按各键查看各功能是否正常。
- ◆ 试按强档、弱档键检查电机运转是否正常。

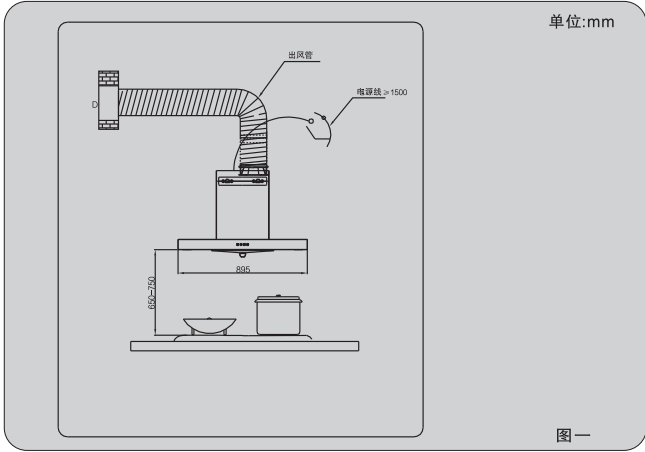


五 安装方法

安装须知

安装要求:

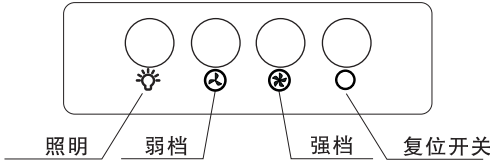
- ◆ 安装的墙壁有一定的承重能力, 能负担整机的重量。
- ◆ 吸油烟机不应与墙壁内、外的电气线路接触, 以免触电。
- ◆ 整机不应安装在空气对流太大的环境中, 以免影响排烟效果。
- ◆ 整机应安装在燃气炉灶正上方(见图一), 炉具上烹调器具的支撑面与油烟机最低部位的最小距离为650mm(如燃气灶安装说明规定了较大的安装距离, 则对此应予考虑)。
- ◆ 整机出风口距离上排气孔的距离≤1.5m为宜, 避免因排烟管过长或转弯过多(一般一个)而影响排烟效果。
- ◆ 出风管走橱柜或吊顶安装见图二。
- ◆ 灶具上烹调器具的支撑面到机体的最低点安装高度为650mm(具体高度以用户橱柜高度调整)。



图一

六 使用方法

CXW-218-DU1F1

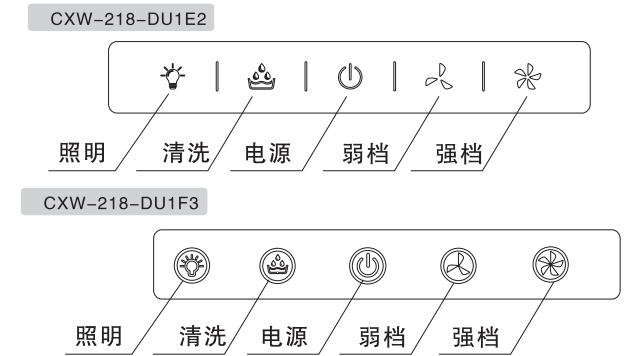


- 1、将主机电源插头插入电源插座;
- 2、按下“照明”键, 照明灯亮, 再按“照明”键, 照明灯灭;
- 3、按下“弱档”键, 检查电机转动是否正常; 若出现下列异常情况, 应立即切

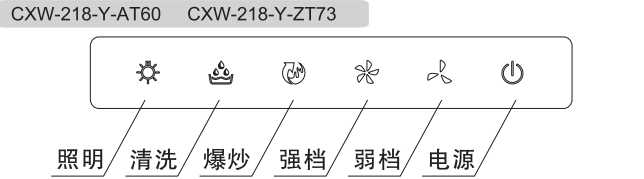
断电源, 停止运转;

- A、机体震动剧烈; B、膨胀管松动; C、叶轮不转动; D、叶轮转动时有明显的摩擦声;
- E、电机出现异常声响。

- 4、按下“强档”键, 油烟机的风力相对应变化, 按下“复位开关”键, 电机将不再工作。



1. 接通电源，蜂鸣器鸣叫的一声，全部按键灯亮一秒后灭。此时按“电源”键开机，电源键灯亮，其它键灯不亮。按“电源”键开机进入待机状态。在电源键开启下，按“电源”键，所有功能停止运行，所有功能键灯灭，进入关机状态。
2. 风量调节
在电源键开启下，分别按“弱档”键、“强档”键，对应档位键灯亮，电机以相应档位运行。在档位键开启下，再按对应档位键，对应档位键灯灭，电机停，例：电源键开启下，按“弱档”键，弱档键灯亮，电机以弱档运行，再按“弱档”键，电机停，弱档键灯灭。
3. 照明功能
在电源键开启下，按“照明”键，照明灯开，照明键灯亮红色。再按一次“照明”键，照明灯灭，照明键灯灭。照明灯亮时，按“电源”键，照明灯关。
4. 清洗功能
自动清洗：当电机正常连续运行0.5小时后按电源键关机或连续运行2小时无任何按键操作进入自动关机时，则进入自动清洗方式,清洗键闪烁、电源键亮,此时按电源键或长按清洗键3秒可停止清洗进入关机状态。
手动清洗：在按电源键开机后，长按清洗键3秒，清洗键闪烁、电源键亮，则进入自动清洗方式。
5. 延时关机
有档位工作时，短按“电源”键，如果电机运行时间在0.5小时内，则机器进入延时3分钟运行，弱档运行，电源指示灯闪烁，时间到后进入关机状态；延时过程中，再短按“电源”键，进入关机状态。
6. 其它
在电源键开启下，待机状态下5分钟无任何按键操作自动关机；只开照明情况下，2小时无任何按键操作自动关机。



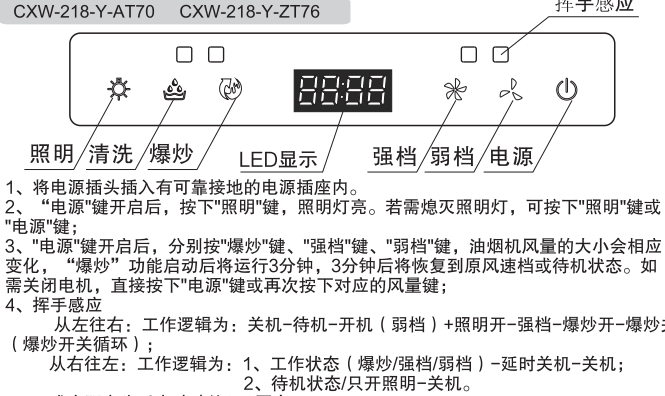
八 有害物质清单

本产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
五金部件	×	○	○	×	○	○
塑料部件	○	○	○	○	×	×
橡胶部件	○	○	○	○	○	○
印刷部件	○	○	○	○	○	○
玻璃部件	×	○	×	○	○	○
灯部件	×	○	×	×	×	×
电子控制件	×	○	○	○	○	×
电机	×	○	○	×	×	×
电容器	×	×	×	×	×	×
电源线	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。但这只是因为在保证产品性能和功能条件下，现在还没有可替代的材料和技术而被使用。

产品回收处理提示性说明
依照国家《废弃电器电子产品回收处理管理条例》的有关规定，当产品超过使用年限、用户不再需要此产品或经过维修无法正常工作时，不应随意丢弃，请交由具有废弃电器电子产品处理资格的企业进行回收处理。

- 1、将电源插头插入有可靠接地的电源插座内。
- 2、“电源”键开启后，按下“照明”键，照明灯亮。若需熄灭照明灯，可按下“照明”键或“电源”键；
- 3、“电源”键开启后，分别按“爆炒”键、“强档”键、“弱档”键，油烟机风量的大小会相应变化，“爆炒”功能启动后将运行3分钟，3分钟后将恢复到原风速档或待机状态。如需关闭电机，直接按下“电源”键或再次按下对应的风量键；
- 4、有档位工作时，短按“电源”键，如果电机运行时间在0.5小时内，则机器进入延时3分钟运行，弱档运行，电源指示灯闪烁，时间到后进入关机状态；延时过程中，再短按“电源”键，进入关机状态；
- 5、“电源”键开启后长按“清洗”键3秒，进入清洗状态，主电机正反转5个循环后停止运转；若需在清洗状态下关闭清洗功能，此时可按“电源”键或长按“清洗”键。
注：①在未使用按键达两小时后，机器自动进入关机状态。本机具有自动清洗功能；当油烟机正常连续运行0.5小时后，按电源键关机或连续运行2小时无任何按键操作进入自动关机时，则进入自动清洗方式。
②使用时，每按一下按键，蜂鸣器都会发出“嘀”的声音。



- 1、将电源插头插入有可靠接地的电源插座内。
- 2、“电源”键开启后，按下“照明”键，照明灯亮。若需熄灭照明灯，可按下“照明”键或“电源”键；
- 3、“电源”键开启后，分别按“爆炒”键、“强档”键、“弱档”键，油烟机风量的大小会相应变化，“爆炒”功能启动后将运行3分钟，3分钟后将恢复到原风速档或待机状态。如需关闭电机，直接按下“电源”键或再次按下对应的风量键；
- 4、挥手感应
从左往右：工作逻辑为：关机-待机-开机（弱档）+照明开-强档-爆炒开-爆炒关-（爆炒开关循环）；
从右往左：工作逻辑为：1、工作状态（爆炒/强档/弱档）-延时关机-关机；
感应距离为手离玻璃约3~9厘米。
- 5、有档位工作时，短按“电源”键，如果电机运行时间在0.5小时内，则机器进入延时3分钟运行，弱档运行，电源指示灯闪烁，时间到后进入关机状态；延时过程中，再短按“电源”键，进入关机状态；
- 6、“电源”键开启后长按“清洗”键3秒，进入清洗状态，主电机正反转5个循环后停止运转；若需在清洗状态下关闭清洗功能，此时可按“电源”键或长按“清洗”键。
- 7、时钟设置
通电状态下，长按“爆炒”键，进入时间设置模式，小时档闪烁显示，按“弱档”键递增，按“强档”键递减，再按“爆炒”键，小时档数值确定，分钟档闪烁显示，按“弱档”键递减，按“强档”键递增，再按“爆炒”键，时间调整完成，退出设置模式。
设置时间时，短按键逐一循环递增或递减，长按键快速循环递增或递减，小时设置范围0~23，分钟设置范围0~59。即时间00:00~23:59。
- 8、其它
在电源键开启下，待机状态下5分钟无任何按键操作自动关机，只开照明情况下2小时无任何按键操作自动关机。

九 装箱清单

主机、出风管、出风座、油杯、铝箔纸各一件、止跌块、固定件一套、说明书、挂件一副。

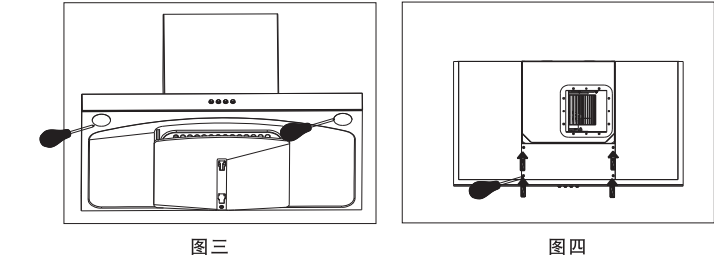
十 常见故障的排除方法

故障现象	故障原因	调试(解决)方法
灯不亮， 电机转动	灯坏	更换灯
	灯座接触不良	修理或更换
灯不亮， 电机不转动	插头与插座的接触不良	修理或更换
	电源线断路	更换电源线
灯亮， 电机不转动	电机超温保护动作	稍候片刻再启动
	电容器烧坏	更换电容器
	电机烧坏	更换电机
	电源板、控制板故障	与维修部联系进行维修
机体剧烈振动， 噪声增大	油烟机悬挂不可靠	可靠悬挂主机
	连接件固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	蜗壳支脚固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	电机固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	叶轮安装未到位	安装到位
	叶轮受损或丢失平衡块	更换叶轮
吸力不强	安装高度过高	调整至合适高度
	厨房空气对流太大或密封太严	减少空气对流或适度打开门窗
	出风管过长	按说明书要求安装
	室外风力太大	出风口安装防倒灌风帽

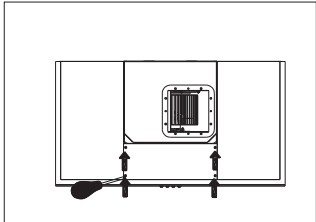


◆ 拆卸步骤：

- 1、灯的拆卸
(1) 用尖螺丝刀插入LED灯和集烟腔配合的结合部分用力往下拔出LED灯(图三)，拔掉灯连接线，完成灯的拆卸。
- 2、开关的拆卸及叶轮的拆卸
(1) 用尖螺丝刀拧下集烟腔中间顶盖板的四颗螺钉（图四），取下中间顶盖板，使用尖螺丝刀拧下固定控制开关组件的两颗螺钉（图五），并拔掉开关连接线。
(2) 用螺丝刀拧下机箱维修盖板的六颗螺钉（图六），并取下机箱维修盖板。
(3) 用螺丝刀拧下固定导风圈的六颗螺钉（图六），取下该部件。
(4) 顺时针旋下叶轮帽，取出叶轮（图六）。
- 3、油杯的拆卸及导风板的拆卸
(1) 将油杯沿着导风板导轨往前移动，即可往下取出油杯(图七)。
(2) 导风板水平向外拉，听到“咔”一声即可取下导风板（图八）。



图三



图四

十一 售后服务

服务政策：

自购买日起5年内，在家庭正常使用情况下，购买者可凭购买商场盖章的销售发票、《苏泊尔产品保修卡》等购买凭证享受到苏泊尔提供的免费上门服务。

下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为因素而造成的故障；
- ◆ 由于自行拆卸、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障；
- ◆ 使用年限之内的超保产品。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知；
- ◆ 本说明书上所有内容均经过认真核对，如有任何印刷错漏或内容上的误解，本公司保留最终解释权。

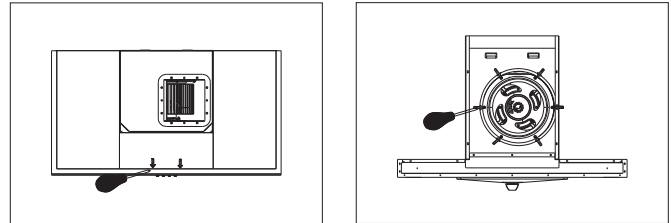
- ◆ 本产品用于营业场所经营使用时，整机保修期为六个月。

联系我们：

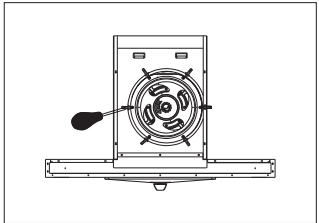
感谢您对苏泊尔产品的信任与支持！为了更及时地为您提供维修、咨询等服务，请认真填写《苏泊尔产品保修卡》，并妥善保管。您在使用过程中如有疑问，欢迎拨打全国服务热线400-8899-717或发Email至serviced@supor.com邮箱与我们联系，我们将尽快给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式：
地址：浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路
邮编：312073
全国服务热线：400-8899-717

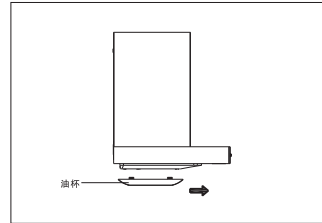
服务网点联系方式如有变动，敬请查询www.supor.com.cn苏泊尔集团网站。



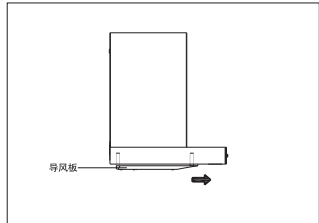
图五



图六



图七



图八

七 维修与保养

- ◆ 良好的性能来自维护和保养，及时维护保养才能保持优良的性能。
 - ◆ 吸油烟机使用后内外表面应擦洗干净，使吸油烟机保持清洁和美观。
 - ◆ 建议每个月清洗一次油网、集烟罩及外壳，每半年应全面维护保养一次，清除各部位的油污，尤其是叶轮、蜗壳等，确保吸油烟机排烟畅通无阻。
- *注意:(1)清洗时请佩戴橡胶手套,以免划伤手臂;**
(2)每次吸油烟机使用完毕后，必须将内罩表面擦洗干净，以免油污滴落。

苏泊尔产品保修卡	苏泊尔产品意见反馈卡
产品名称：_____ 产品型号：_____ 出厂日期：_____年____月____日 发票号码：_____ 购买日期：_____年____月____日 购买者姓名：_____ 地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____ 商场名称：_____ 地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____ SUPOR 该卡请用户妥善保管 全国服务电话：400-8899-717 商场盖章	产品名称：_____ 产品型号：_____ 出厂日期：_____年____月____日 发票号码：_____ 购买日期：_____年____月____日 购买者姓名：_____ 地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____ 商场名称：_____ 地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____ SUPOR 该卡请寄回本公司顾客服务部 将反馈卡附执本公司调查 浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路 顾客服务部 商场盖章